開催まで

墨田区のお知らせ NO.1983 2020年 (令和2年)

毎月1日・11日・21日発行

◆2面以降の主な内容

2・3面・・・令和元年度決算と2年度上 半期財政状況

4~6面・・・新型コロナウイルス感染 症の関連情報等

6~8面・・・講座・教室・催し・募集

東京2020オリンピック あと**224**日 開催まで 東京2020パラリンピック 。 あと**256**日



発行:墨田区(広報広聴担当)☎5608-1111代表 〒130-8640墨田区吾妻橋一丁目23番20号

https://www.city.sumida.lg.jp/

## 「すみだの夢」実現に向けて

# **吉果がまとまりました**

区民の皆さんの意識や意向を的確に把握するため、2年に1回 「墨田区住民意識 調査」を実施しています。この度、今年度実施分(第26回)の調査結果がまとまり ましたので、いくつかの項目についてご紹介します。この調査結果を今後の区政 運営の基礎資料として活用し、「暮らし続けたい・働き続けたい・訪れたいまち」 の実現に向けて、施策の充実などに取り組んでいきます。

[問合せ]広報広聴担当☎5608-6222

#### 調査のあらまし

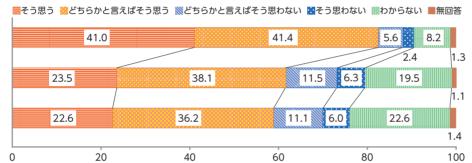
【調査期間】令和2年7月20日(月)~8月5日(水) 【調査対象】住民基本台帳から無作為に選んだ18歳 以上の区民3000人

【調査方法】郵送配付・回収 【回答者数/回答率】1687人/56.2%

## 区に対する気持ちについてお聞きしました

\*数字は回答者の構成比(%) \*端数処理により数値の合計が合わない場合あり

墨田区に愛着を 41.0 もっていますか 墨田区に誇りを 23.5 もっていますか 墨田区を人に勧め 22.6 たいと思いますか



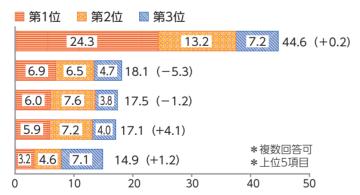
「そう思う」 「どちらかと言えばそう思う」 の割合は、 「愛着をもっていますか」 では8割、「誇りをもってい ますか | では6割を超え、「人に勧めたいと思いますか | では6割近くとなりました。より多くの方に区への 愛着や誇りをもっていただけるよう、皆さんの声を 区政に活かしていきます。

## に力を入れてほしい施策についてお聞きしました

\*数字は回答者の構成比(%) \*端数処理により数値の合計が合わない場合あり )内は前回(平成30年)からの増減ポイント

防災対策 高齢者がいきいきと 生活できる環境づくり 介護サービスの充実 地域医療体制の充実

住環境の向上

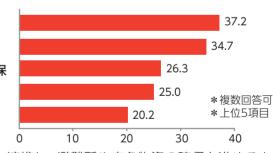


「防災対策」が4割台半ばと、前回・前々回同様最も高くなっています。 防災対 策については、右に具体的な質問項目を取り上げてご紹介します。

### Q. 防災対策として力を入れてほしいと思う **ことは?** \*数字は各項目を回答した割合(%)

避難所の確保・運営 災害情報の提供 応急物資(食糧)の確保 水害対策への取組み 情報連絡体制の充実

防災対策



防災関係機関等と連携し、避難所や応急物資の確保を進めると ともに、多様な手段による災害情報の提供に努めていきます。

## 環境問題に対して、生活の中でどのようなことを心掛けているかお聞きしました

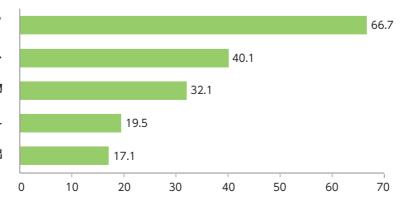
\*数字は各項目を回答した割合(%)

プラスチックごみの削減(水筒、マイバッ グの活用など)

食品ロスの削減(フードドライブの活用、 食料品の買い過ぎの抑制など)

紙ごみの削減(印刷用紙の節約、資源物 回収の利用など) 粗大ごみの削減(家電・家具の買い替え

衣類ごみの削減(フリーマーケットでの出 品、リサイクル店への持込みなど)



環境問題に対して、生活の中で心掛けている こととして、「プラスチックごみの削減」と答え た方が7割近くとなりました。

レジ袋の有料化やSDGs (持続可能な開発 目標)の普及など により、環境問題 への関心が高まっ ています。





抑制など)

#### 詳しい調査結果をご覧になれます

今回の調査では、15分野40問についてお聞きしました。詳しい調査結果は、区民情報コーナー(区役所1階)や各図書館で閲覧で きるほか、区ホームページにも掲載しています (右のコードを読み取ることでも接続可)。



新型コロナウイルス 電話相談窓口、「区役所1階の窓口の混雑状況がわかります!」、「福祉資金 緊急小口資金」「総合支 感染症の関連情報 援資金 生活支援費」 特例貸付け、各傷病手当金の支給

# 令和元年度決算と 2年度上半期財政状況

区では、区の予算と収入・支出の状況を年2回公表しています。今号で は、元年度の各会計決算と2年度上半期の財政状況をお知らせします。な お、詳細は区ホームページでもご覧になれます。

[問合せ]財政担当☎5608-6232

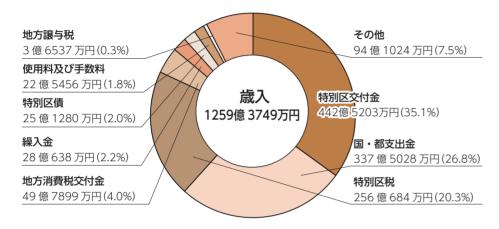
\*端数処理により数値の合計が合わない場合があります。

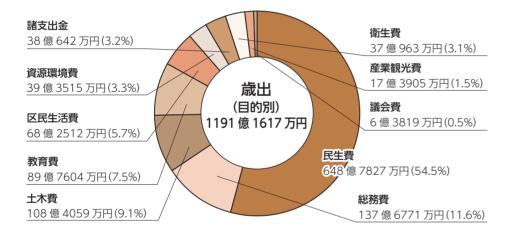
#### **元年度決算のあらまし**

元年度一般会計の歳入面では、特別区税や特別区交付金等が増加したため、 全体として前年度決算額を上回りました。こうした中で、「すみだの〝夢″実現 プロジェクト」のより一層の進捗を図るとともに、"すみだ"らしい共に支え 合う社会の実現に向けた取組を進めてきました。この結果、元年度の一般会 計歳入歳出決算は、68億2132万円の黒字決算となり(図1)、また、3つの特別 会計も黒字決算でした(表1)。

この決算を、自治体の財政状況を判断する指標でみると、財政の弾力性を示 す経常収支比率は、79.8%(前年度82.1%)でした。また、公債費に充当した一 般財源の割合を示す公債費負担比率は、3.1%(前年度3.4%)でした(図2)。

#### ■元年度一般会計決算の歳入・歳出の内訳(図1)





#### 元年度一般会計歳出決算額の区民1人あたりの使い道

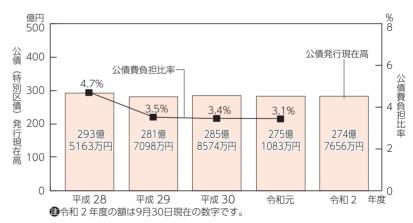
元年度一般会計歳出決算額を人口27万5529人(2年4月1日現在)で割った、 区民1人あたりの金額43万2318円の使い道は下表のとおりです。

区民1人あたりの元年度一般会計歳出決算額 43万2318円					
福祉の充実(民 生費)	行政情報化、広報、区民相談、防 災対策(総務費)	公園・道路管理、 まちづくり(土 木費)	学校教育、地域 教育(教育費)	文化・スポーツ振興(区民生活費)	
23万5468円	4万9968円	3万9345円	3万2577円	2万4771円	
環境保全、清掃、 リサイクル (資 源環境費)	特別区債の償還 など (諸支出金)	健康の増進、感 染症の予防 (衛 生費)	産業・観光振 興、消費生活 (産業観光費)	議会の運営(議 会費)	
MILK	¥ 備帶				
1万4282円	1万3815円	1万3464円	6312円	2316円	

#### ■ 元年度特別会計決算の歳入・歳出の内訳(表1)

国民健康保険		国民健康保険料	62 億 4992 万円	22.6%
特別会計	歳	国・都支出金	169 億 3365 万円	61.3%
	歳入	繰入金・その他	44 億 5197 万円	16.1%
		歳入合計	276 億 3554 万円	100.0%
		保険給付費	165 億 5771 万円	61.9%
	歳出	国民健康保険事業費 納付金	83 億 6689 万円	31.3%
	ш	総務費・その他	18 億 412 万円	6.8%
		歳出合計	267 億 2872 万円	100.0%
介護保険特別		介護保険料	47 億 2260 万円	20.7%
会計		国・都支出金	80 億 6385 万円	35.4%
	歳入	支払基金交付金	53 億 2734 万円	23.4%
		繰入金・その他	46 億 5528 万円	20.5%
		歳入合計	227 億 6907 万円	100.0%
		保険給付費	188 億 6057 万円	87.6%
	歳出	総務費・その他	26 億 6163 万円	12.4%
		歳出合計	215 億 2220 万円	100.0%
後期高齢者		後期高齢者医療保険料	25 億 1993 万円	41.7%
医療特別会計	歳入	繰入金・その他	35 億 1652 万円	58.3%
		歳入合計	60 億 3645 万円	100.0%
		広域連合納付金	53 億 343 万円	90.3%
	歳出	総務費・その他	5 億 6682 万円	9.7%
		歳出合計	58 億 7025 万円	100.0%

#### ■ 公債(特別区債)発行現在高と公債費負担比率の推移(図2)



#### 2年度上半期の財政状況

新型コロナウイルス感染症の影響により、景気は依然として厳しい 状況にあります。今年度の区政運営においては、区民の皆さんの安心・ 安全の確保など、緊急性の高い需要に対して迅速に対応するとともに、 行財政改革による一層の財政健全化を進め、強固な財政基盤の構築に 努めています。2年度上半期の収支状況は下表のとおりです(表2)。

#### ■ 2 年度予算の上半期の収支状況(9月30日現在)(表2)

	VI I IV		_ , , , , ,
会計区分	予算現額	収入額	支出額
一般会計	1588 億 5682 万円	797 億 8691 万円 (50.2%)	758 億 7924 万円 (47.8%)
国民健康保険 特別会計	262 億 9190 万円	106 億 6347 万円 (40.6%)	87億2930万円 (33.2%)
介護保険特別 会計	238 億 5600 万円	117億2682万円 (49.2%)	86 億 4917 万円 (36.3%)
後期高齢者 医療特別会計	59億5700万円	28億 597万円 (47.1%)	19億5366万円 (32.8%)

❸収入額・支出額欄の()内の数字は、それぞれの予算現額に対する割合です。

HP 区ホームページで検索する場合は、「記事のタイトル」で検索

### 元年度決算に基づく財務書類

#### \*国が定めた「統一的な基準」による財務書類(表3~表6)を公開します。

#### ■ 貸借対照表(表3)

会計年度末(基準日)時点で、区がどのような資産を保有し、その資産がど のような財源で賄われているのか、将来支払わなければならない負債がど のくらいあるかを示した表です。元年度は、資産合計が約3917億円(A)、 負債が約529億円(B)、差し引きで純資産は約3388億円(C)となりました。

#### 【資産の部】

【負債	・純資産の部	3]
	岱士	Г

	(注ぐ) ロウ】			只 良 ` 州
	借方	元年度末		貸
固	定資産	3586 億 4338 万円	[i	国定負債
	有形固定資産 (土地、建物等)	3386 億 9974 万円		地方債
		4 / <del>2</del> 5707 T.D.		長期未払
	無形固定資産 (ソフトウェア等)	4 億 5727 万円		退職手当
	投資その他資産	194 億 8637 万円		その他
	(出資金等)		ž	充動負債
活	動資産	331億 298万円		1年内信
	現金預金	124 億 7138 万円		地方債
	土顷合			未払金
	未収金	27 億 4744 万円		71/3/1/3/1/
				賞与等引
	短期貸付金	1884 万円		
	短期貸付金 基金	1884 万円 182 億 953 万円		賞与等引
	短期貸付金 基金 徴収不能引当金	1884 万円 182 億 953 万円 △ 3 億 4421 万円	#	賞与等引 預り金 その他
	短期貸付金 基金	1884 万円 182 億 953 万円		賞与等引 預り金

13	大良・心見注シロル					
	貸方	元年度末				
Œ	定負債	453 億 8061 万円				
	地方債	260 億 6623 万円				
	長期未払金	41 億 148 万円				
	退職手当引当金	138 億 8731 万円				
	その他	13 億 2559 万円				
汧	流動負債	75 億 6785 万円				
	1年内償還予定 地方債	25 億 6169 万円				
	未払金	5億 401万円				
	賞与等引当金	12億5239万円				
	預り金	30 億 1512 万円				
	その他	2億3464万円				
負	<b>負債合計</b> (B)	529 億 4846 万円				
糸	<b>遊産合計</b> (C)	3387 億 9790 万円				
負	負債・純資産合計	3917 億 4636 万円				

#### ■ 行政コスト計算書(表4)

行政サービスに要したコスト(費用)と、受益者負担等の収益を示した 表です。元年度は、純経常行政コストが約1469億円(C)に対し、臨時利 益が約1億円(E)でした。その結果、純行政コストは約1468億円(F)とな りました。このコストは区民の皆さんの税金や国および都からの支出金 などで賄われています。

		区分	総額
		人件費(職員給与費、退職手当引当金繰入額等)	183 億 5320 万円
業務費用		物件費等(物件費、減価償却費等)	328 億 3775 万円
経		その他の業務費用(徴収不能引当金繰入額等)	9 億 8937 万円
経常費用		補助金等	597 億 9214 万円
角	移転費用	社会保障給付	380 億 7269 万円
		その他	14億1789万円
		<b>計</b> (A)	1514億6304万円
		使用料及び手数料	22 億 5407 万円
	経常収益	その他	23 億 1733 万円
		<b>計</b> (B)	45 億 7140 万円
純絲	Z常行政コスト	(C) = (A) - (B)	1468 億 9164 万円
	臨時損失	資産除売却損	324 万円
	師时損入	<b>計</b> (D)	324 万円
	臨時利益	資産売却益	1億2263万円
	院四寸小小村	<b>計</b> (E)	1億2263万円
糸	吨行政コスト	(F) = (C) + (D) - (E)	1467億7225万円
ΖE	ミ1人あたりの	 行政サービスに要したコスト	約 53 万円

❷区民1人あたりの行政サービスに要したコストは、2年1月1日現在の人□1人あたりで、公共施設 の整備などの資産形成につながる支出は含まれません。

#### ■ 純資産変動計算書(表5)

貸借対照表(表3)の「純資産合計」に計上されている数値の1年間の変 動を示した表です。平成30年度末の純資産残高は約3280億円(A)でした が、元年度末の純資産残高は約108億円(B)増加し、約3388億円(C)と なりました。

	区分	金額	
前	年度末純資産残高	(A)	3279 億 8650 万円
純	行政コスト		△ 1467 億 7225 万円
財	源		1572 億 4289 万円
	税収等		984億9511万円
	国県等補助金		587 億 4778 万円
無	<b>賞所管換等</b>		3 億 4076 万円
本	年度純資産変動額	(B)	108億1140万円
本	年度末純資産残高	(C) = (A) + (B)	3387 億 9790 万円

#### ■ 資金収支計算書(表6)

一会計年度において、資金がどのように調達・活用されたかを、3つの 区分に分けて示した表です。業務活動収支で、元年度は約133億円の余剰 (A)が生じました。これが、道路・学校等の公共施設整備や、基金の積立・ 地方債の償還などの投資・財務的活動の財源となっています。元年度の 資金は約29億円の増加 (D) となり、歳計外現金も約1億円の増額 (H) となっ たことから、年度末現金預金残高は、約125億円(J)となっています。

	区分	金額
業務活動	業務支出 ( 人件費、物件費、補助金、社会保障給付等)	1468 億 3964 万円
収支	業務収入 (税収、補助金、使用料及び手数料等)	1601億 833万円
	臨時支出 ( 災害復旧事業費等)	0 万円
	臨時収入	0 万円
	計 (A)	132 億 6869 万円
投資活動	投資活動支出 (公共施設等整備費、基金積立金等)	126 億 4873 万円
収支	投資活動収入(資金売却、基金取崩等)	30 億 2829 万円
	計   (B)	△ 96 億 2044 万円
財務活動	財務活動支出(地方債償還)	32 億 2808 万円
収支	財務活動収入 (地方債発行)	25 億 1280 万円
	<b>計</b> (C)	△7億1528万円
本年度資	金収支額 (D) = (A) + (B) + (C)	29 億 3298 万円
前年度末	資金残高 (E)	62 億 823 万円
本年度末	<b>資金残高</b> (F) = (D) + (E)	91 億 4121 万円
前年度末流	<b>設計外現金残高</b> (G)	31 億 8842 万円
本年度歳	計外現金増減額 (H)	1億4175万円
本年度末	<b>読計外現金残高</b> (I) = (G) + (H)	33 億 3017 万円
本年度末	<b>現金預金残高</b> (J) = (F) + (I)	124 億 7138 万円

## 元年度主要な公共施設にかかるコスト計算書

主要な公共施設における施設全体のコスト(人にかかるコスト、管理運営にかかるコストなど)の状況を明らかにし、 区民1人あたりの税金充当額など単位別のコストを示した表です。これらのコストをもとに施設のより効率的・効 果的な管理運営に努めていきます。

施設名称	すみだ女性 センター	社会福祉会館	みどり コミュニティ センター	本所 地域プラザ	八広 地域プラザ	すみだ 生涯学習 センター	すみだ トリフォニー ホール	すみだ 北斎美術館	スポーツ プラザ梅若	墨田区 総合体育館
施設全体のコスト	8852万円	1億727万円	9400万円	7518万円	1億2244万円	3億1717万円	8億4681万円	2億9073万円	5068万円	3億5847万円
区民1人 あたりの税 金充当額	308円	385円	340円	276円	449円	1163円	3003円	739円	172円	1314円
施設名称	すみだ スポーツ健康 センター	すみだ 産業会館	いきいき プラザ	横川橋保育園	あおやぎ 保育園	文花児童館	押上駅前 自転車駐車場	地下	錦糸町駅南口 地下 自転車駐車場	すみだ 郷土文化 資料館
施設名称施設全体のコスト	スポーツ健康		プラザ	<b>横川橋保育園</b> 2億6830万円		<b>文花児童館</b> 6376万円	押上駅削	地下	地下	郷土文化

- ❷広く区民に利用されている公共施設のうち、原則として受益者負担のある施設や利用者が相当数ある施設から、20 施設を選定して作成しました。
- ●各施設の行政コストなど詳細については、区ホームページをご覧ください。
- ❷区民1人あたりの税金充当額は、平成31年4月1日現在の人□1人あたりで、施設全体のコストから収入を差し引いた金額を算出したものです。

### 健全化判断比率

財政状況を早期に把握し破綻を 防ぐため、下表の4区分による健 全化判断比率を算出しています。 元年度決算では、4区分全てが国の 定める早期健全化基準を下回り、 区の財政が健全であることを示し ています。

区分	墨田区	早期健全化 基準 (参考)
実質赤字比率	_	11.25%
連結実質赤字比率	_	16.25%
実質公債費比率	△ 1.2%	25.0%
将来負担比率	_	350.0%

●元年度決算では、すべての会計で黒字となった ため、実質赤字比率・連結実質赤字比率は算出 されませんでした。また、将来負担比率は、充 当可能財源が将来負担額を上回ったため、算出 されませんでした。

☎ =電話 FAX =ファクス ☑ = Eメール ☑ = ホームページアドレス

新型コロナウイルス感染症の電話相談窓口

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、<mark>深原能</mark>設<u>し</u> <u>行っていません。</u>ご理解・ご協力をお願いします。 以下の情報は、12月1日時点のものです

### 一般的な相談窓口

新型コロナウイルス感染症の特徴・予防方 法、心配な症状が出た時の対応など

墨田区新型コロナウイルス感染症 に関する電話相談窓口

月曜日~金曜日の午前9時~午後5時(祝日を除く)

都 「新型コロナウイルス感染症 に関する電話相談窓口」

日本語、英語、中国語、韓国語での相談可

サビダイヤル 250570-550-571 午前9時~午後10時(土・日曜日、祝日を含む)

聴覚障害のある方 ➤ FAX5388 — 1396

相談票に記入の上、送信(右のコー ドを読み取ることで相談票の出力 画面に接続可)



厚生労働省「新型コロナウイルス 感染症に関する電話相談窓口」

プリーダイヤル 230120 - 565 - 653

午前9時~午後9時(土・日曜日、祝日を含む)

#### 発熱などの症状がある方の相談先

かかりつけ医がいる方

必ず電話で日頃受診している医療機関にご相談ください

かかりつけ医がいない場合や相談先に迷う場合

診療や検査が可能な地域の身近な医療機関をご案内し ますので、下記のいずれかの相談先にお電話ください

> 東京都発熱相談センター ☎5320-4592

24時間対応(土・日曜日、祝日を含む)

墨田区発熱・コロナ相談センター

(旧墨田区帰国者・接触者電話相談センター) **☎5608−1443** 

月曜日~金曜日の午前9時~午後5時(祝日を除く)

- \*新型コロナウイルス感染症による不安やスト レスなどについても相談可
- \*混雑時は電話が繋がりにくい場合あり
- \*診察が可能な区内の医療機関の一覧は区ホー ムページでも閲覧可(右下のコードを読み取る ことでも接続可)

[**問合せ**]保健予防課感染症係⇔5608-6191 \*新型コロナウイルス感染症に関する最新情報は 区ホームページを参照(右のコードを読み取ることでも接続可)



### 区役所1階の窓口の混雑 状況がわかります!

混雑状況がわかる窓口業務

▶住民異動届・マイナンバーカード の交付 ▶住民票の写し等の発行 ▶戸籍の証明書等の発行
▶戸籍届

#### 確認方法

「混雑・空き情報」 インフラ ネコの 目.comのホームページから官公庁

を選択して「墨田区役所」 を検索(右のコードを読 み取ることでも接続可)



#### 問合せ

窓口課庶務係☎5608-6100



新型コロナウイルス感染症の影響による 休業や失業で生活資金にお困りの方へ

「福祉資金 緊急小口資金」 「総合支援資金 生活支援費」 特例貸付け

生活資金にお困りの方に向けた生活福祉資金制度におけ る「福祉資金 緊急小口資金」「総合支援資金 生活支援費」の 特例貸付けを、無利子で行っています。 なお、 原則郵送受け 付けです。

#### ■福祉資金 緊急小口資金

[**対象**]休業等により収入の減少があり、緊急かつ一時的な 生活維持のための貸付けを必要とする世帯[貸付上限額]20 万円以内(一括交付)[償還期間]2年以内(均等月賦償還)

#### ■総合支援資金 生活支援費

[対象]失業等により生活に困窮し、日常生活の維持が困難 になっている世帯[**貸付上限額**]▶単身世帯=月額15万円 以内 ▶ 2人以上世帯=月額20万円以内[貸付期間]原則 3か月以内[**償還期間]**10年以内(均等月賦償還)

[申込み]墨田区社会福祉協議会会3614-3902 (〒131-0032東向島2-17-14) 月曜日〜金曜日の午前9時〜午後5時(祝日を除く)

祉協議会のホームページを参照(右のコードを読み取るこ とでも墨田区社会福祉協議会のホームページに接続可)



#### 墨田区国民健康保険または、75歳以上で東京都後期高齢者医療制度の被保険者の方へ 新型コロナウイルス感染症に伴う傷病手当金の支給

**墨田区国民健康保険または東京都後期高齢者医療制度**の被保険者が、新型コ ロナウイルス感染症に感染した場合、または発熱等の症状があり感染が疑われた 場合に、その療養のため労務に服することができない期間について、傷病手当金 を支給します(個人事業主・フリーランスは除く)。

[対象]次の全ての要件を満たす方▶墨田区国民健康保険または東京都後期高 齢者医療制度の被保険者である ▶給与等の支払いを受けている被用者である ▶新型コロナウイルス感染症に感染した、または発熱等の症状があり感染が 疑われ、療養のために労務に服することができない ▶労務に服することが できない期間について給与の全額または一部が支給されない[支給期間]労務 に服することができなくなった日から起算して3日を経過した日から労務に 服することができない期間[**支給額**]直近の継続した3か月間の給与収入の合 計額を就労日数で除した金額×2/3×日数 \*上限あり[**適用期間**]令和2年 1月1日~3年3月31日の間で療養のため労務に服することができない期間(た だし、入院が継続する場合は、最長1年6か月まで)

受給には申請が必要です。

受給を希望する場合は、必ず事前に電話でお問い合わせください。

墨田区国民健康保険 の被保険者

[問合せ]国保年金課こくほ給付係 **☎5608-6123** 

75歳以上で東京都後期高齢者医療制度 の被保険者

[問合せ]広域連合お問合せセンター  $20570 - 086 - 519 \cdot FAX0570 - 086 - 075$ \*受け付けは月曜日~金曜日の 午前9時~午後5時(祝日を除く)

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、本紙に掲載されている記事は、内容(期日や施設等)が変更または中止となる場合があります。 また、日程により、閉館や利用の縮小をしている施設等もあります。最新情報は各申込先・問合せ先へご確認ください。



#### ひとりで悩まず、まずはご相談を 人権に関する相談窓口

不当な差別、いやがらせ、いじめ、虐待などで 困っていませんか。

区・都・国などには、女性・子ども・外国人・ 犯罪被害・性自認・性的指向等に関する人権問 題をはじめ、人権問題全般に関して様々な相談窓 □があります。相談窓□によっては、電話だけで なく、対面やEメールなど、様々な方法で相談可 能です。ひとりで悩まずご相談ください。

人権相談に関する窓口の一覧は、区ホームペー ジをご覧ください(右のコードを読み 取ることでも接続可)。

[問合せ]人権同和・男女共同参画課人 権同和担当☎5608-6322



## しょう ■政治家の寄附の禁止

運!

政治家が選挙区内の人に▶歳暮、病気見舞い ▶入学・卒業・就職祝い ▶葬式・落成式・開 店祝いの花輪 ▶スポーツ大会や町内会の催し への差し入れ、寸志等 のような金品を贈ること は、いかなる名義であっても禁止されており、罰 則の対象となります。ただし、本人が自ら出席す る結婚披露宴の祝儀や葬式・通夜の香典は、罰則 の対象とはなりません。

明るい選挙の実現をめざして

寄附禁止のルールを守りま

#### ■後援団体の寄附の禁止

政治家の後援団体が、選挙区内で花輪・祝儀・ 香典などを出すことは禁止されています。ただし、 後援団体の設立目的による行事等への寄附は除 かれます。

#### ■政治家に対する寄附の勧誘・要求の禁止

誰でも、政治家に対して寄附を出すよう勧めた り、要求したりすることは禁止されています。

#### ■挨拶状などの禁止

答礼のための自筆によるものを除き、政治家 が選挙区内の人に年賀状等の挨拶状を出すこと は禁止されています。また、選挙区内の人への挨 拶を目的として、新聞・雑誌などに有料広告(名

刺広告など)を出すと処 罰されます。

[問合せ]選挙管理委員会 事務局☎5608-6320









HP 区ホームページで検索する場合は、「記事のタイトル」で検索

5

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、本紙に掲載されている記事は、内容(期日や施設等)が変更または中止となる場合があります。 また、日程により、閉館や利用の縮小をしている施設等もあります。最新情報は各申込先・問合せ先へご確認ください。

#### ご活用ください 公衆喫煙所設置助成

4月1日に改正健康増進法と東京都受動喫煙防 止条例が全面施行され、飲食店や宿泊施設など多 数の人が利用する施設は、原則屋内禁煙となり、 基準を満たした喫煙室でのみ喫煙が可能となり ました。喫煙室を設置する場合は、受動喫煙が起 こらないように配慮する必要があります。

区では、事業者等が区内で誰もが利用できる喫 煙所(公衆喫煙所)を整備する場合、その設置費用 の一部を補助しています。なお、助成を受けるに は、工事前の申請が必要です。助成対象者や設置 場所、助成要件などの詳細は、問い合わせるか、 区ホームページをご覧ください。

[募集期間]令和3年1月末まで[助成限度額]600 万円[助成率]10/10[問合せ]保健計画課健康推 進担当☎5608-8514



### 入学準備金を支給します 就学援助(入学準備金)受給 申請

令和3年4月に小・中学校に入学する子どもの 保護者で経済的にお困りの方へ、入学準備金を支 給します。受給を希望する方は、申請書をご提出 ください。

[対象]3年4月に小・中学校に入学する子ども がいる次の全ての要件を満たす保護者▶3年2 月1日現在、区内在住である ▶令和2年度就学 援助の認定基準において、準要保護に該当する ▶生活保護を受けていない**[支給額]**▶小学校 =5万600円 ▶中学校=5万7400円[支給時 期]3年2月末[申請方法]申請書等を直接または 郵送で3年1月15日(消印有効)までに〒130-8640学務課事務担当(区役所11階)☎5608-6303へ \*1世帯につき1枚提出 \*申請書や 申請方法等の詳細は、問い合わせるか、区ホー ムページを参照

#### ぜひ、ご利用ください ふれあい入浴デー

12月21日(月)の冬至の日は、にこにこ入浴証 をお持ちの方および一緒に入場するご家族の方が、 区内の公衆浴場を半額で利用できる「ふれあい入 浴デー|です。この日は、ゆず湯をお楽しみいた だけます。ぜひ、家族でご利用ください。

なお、利用の際は、新型コロナウイルス感染症 対策にご協力をお願いします。

[費用]▶12歳以上=230円 ▶6歳~11歳= 90円 ▶5歳以下=40円 \*通常の入浴料金の 半額(10円未満切捨て)[問合せ]高齢者福祉課支 援係☎5608-6168·FAX5608-6404

### 12月28日(月)が納期限です 固定資産税・都市計画税

令和2年度固定資産税・都市計画税(第3期分) の納期限は12月28日(月)です。納期限までに、 お手元の納付書裏面に記載されている金融機関、 コンビニエンスストア等で納めてください。口座 振替や、金融機関等のペイジー対応のATMのほ か、スマートフォン決済アプリ、パソコン等から クレジットカードやインターネットバンキング でも納付ができます。

「問合せ 】▶固定資産税・都市計画税について= 墨田都税事務所☎3625-5061 ▶□座振替に ついて=都主税局徴収部納税推進課☎3252-0955、税務課税務係☎5608-6008

#### トリフォニーホール おすすめ公演情報

トリフォニーホールチケットセンター ☎5608-1212・錦糸1-2-3

新型コロナウイルス感染症対策のため、事前に、すみだトリフォニーホールのホームページで「重要なお知らせ」をご確認ください。



#### わが街すみだのオーケストラ、新日本フィルハーモニー交響楽団

#### ベートーヴェンの音楽は、人と人とのハーモニー「小菅 優&新日本 フィル"生誕250周年オール・ベートーヴェン"」

「とき」令和3年1月6日(水)午後7時開演「曲目」ベートーヴェン/ピアノ協奏 曲第1番・第5番 ほか[**出演**]小菅 優(ピアノ)、角田鋼亮(指揮)、新日本フィ ルハーモニー交響楽団[**入場料**]▶S席=4500円 ▶A席=3500円 \*区 内在住在勤の方は5席3000円、区内在住在学の小学生~高校生は1000円 \*本公演は「Go Toイベント」対象事業(詳細は問い合わせるか、すみだトリ

フォニーホールのホームページを参照) [申込み] 事前にトリフォニーホールチケットセンターへ

#### 音楽はこうして磨かれる!「新日本フィル・公開リハーサル」

[とき] 令和3年2月18日(木)午前10時半~午後0時45分 \*途中休憩1回あり、途中入退場不可 [曲目]チャイコフスキー/交響曲第5番ホ短調(予定)[出演]大友直人(指揮)、新日本フィルハー モニー交響楽団[対象]区内在住在勤在学の方[定員]100人(抽選)[入場料]無料[申込み]住所、氏 名、年齢、電話番号、同伴者の有無(1人のみ)、勤務先の名称・所在地または学校の名称(区内在勤 在学者のみ)を、往復はがきまたはEメールで3年1月15日(必着)までに墨田区文化振興財団公開 リハ(2/18)係(〒130-0013錦糸1-2-3)☑rh@triphony.comへ

[ところ] すみだトリフォニーホール (錦糸1-2-3)

#### 受け付けは令和3年1月7日からです (=ド-- | 令和3年度分特定自転車駐車場の利用申請

令和3年4月1日~4年3月31日の利用が可能と なる、令和3年度分特定自転車駐車場の利用申請 を受け付けます。受け付けを行う自転車駐車場は 表1・2のとおりです。申請は1人につき1台・1 か所で、申請書には第3希望まで記入することが できます。また、現在利用中の方も、令和3年度 分の利用については改めて申請が必要です。

なお、区役所10階に例年設置していた記載台 は、今年度は新型コロナウイルス感染症拡大防止 のため設置しませんので、ご了承ください。

[対象]主に通勤通学等のために自転車を利用する 方 \*障害のある方は最優先で受け付け[利用料 金等]表3のとおり[申請方法]申請書を郵送で3年 1月7日~29日(消印有効)に〒130-8640土木 管理課交通安全担当☎5608-6203へ \*申請書 は、各自転車駐車場内の特設ボックスや土木管理 課(区役所10階)で配布 \*区ホームページから 電子申請も可 \*希望する自転車駐車場が押上 駅前、錦糸町駅北口地下・南口地下・南口機械式 の場合は、各自転車駐車場でも申請書の提出可 (錦糸町駅南口機械式を希望する場合は錦糸町駅 北口地下・南口地下自転車駐車場へ) \*申請数 が募集台数を超えた自転車駐車場については、3

年2月9日にコンピュータによる抽選を実施(結 果は後日、申請者全員に郵送で通知)[落選時の キャンセル待ちについて]補欠順位によるキャン セル待ち可 \*利用辞退等で第1希望の自転車駐 車場にキャンセルが生じた場合、該当者にのみ後 □通知[受け付け終了後に空きがある自転車駐車

#### 第1種特定自転車駐車場(表1)

駅名	名称
押上駅	中之郷
小村井駅	第一・第二
鐘ヶ淵駅	北・南
菊川駅	北□・北□第二・新大橋通り北・ 新大橋通り南
錦糸町駅	牡丹橋通り
とうきょうス カイツリー駅	第一・第二
東向島駅	高架下
曳舟駅	高架下
本所吾妻橋駅	第一・第二・第三・第四・西臨時
八広駅	新四ツ木橋下・第二
両国駅	高架下・西□・東□臨時

●両国駅西□は、令和3年度中に近隣地へ移設予定です。詳 細は、確定次第お知らせします。

場について]3年3月7日から随時募集 \*受け付 けは3年3月19日までの午前8時半~午後5時(初 日は午前10時までで申請書の配布のみ/土・日 曜日、祝日を除く) \*郵送の場合は必着 \*空 きがある自転車駐車場の一覧は区ホームページ に掲載予定

#### 第2種特定自転車駐車場(表2)

駅名	名称		
押上駅	駅前		
錦糸町駅	北□地下・南□地下・南□機械式		

●錦糸町駅南□機械式は、駐車可能な自転車かどうか車検 を受けてから申請してください。大型子乗せ自転車、改 造自転車、センタースタンドの付いたもの、タイヤが太い もの、カゴが幅広タイプのものなど、駐車できない自転 車があります。

#### 令和3年度分特定自転車駐車場利用料金一覧(表3)

対象	押上駅前、錦糸町駅 北口地下・南口地下・ 南口機械式(月額)	左記以外の自転車 駐車場 (年額)	
区内在住 在勤在学 の方	▶一般=2000円 ▶学生=1400円	▶一般=4000円 ▶学生=2800円	
上記以外 の方	▶一般=2500円 ▶学生=1700円	▶一般=5000円 ▶学生=3500円	

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、本紙に掲載されている記事は、内容(期日や施設等)が変更または中止となる場合があります。 また、日程により、閉館や利用の縮小をしている施設等もあります。最新情報は各申込先・問合せ先へご確認ください。

### ご活用ください **ふ** ものづくり企業地域共生推 進助成金

区内のものづくり企業が地域と共生するため、 近隣住民等への配慮を前提とした、防音・防臭・ 防振など操業環境の改善につながる事業を行う 場合、都と区が連携し、その費用の一部を助成し ます。手続等の詳細はお問い合わせください。 「助成金額]操業環境の改善や、住民の受入れ

環境の整備にかかる費用の3/4(上限375万円) 「問合せ】経営支援課経営支援担当☎5608-6183

### ご協力ください 厅舎自衛消防訓練

地震および火災が発生したという想定のもと、 区役所で自衛消防訓練を行います。当日は、区役 所内に非常放送などが流れます。また、6階を出 火想定階として避難誘導訓練も行いますので、ご 来庁の際は、職員の指示に従ってくださいますよ う、ご協力をお願いします。

[とき]12月14日(月)午前9時~10時半[問合せ] 総務課庶務係☎5608-6240

# [#**^**#]

### ご理解とご協力をお願いします 保育所整備に伴う「ひいら ぎ公園」の一部使用等

区では、旧墨田福祉作業所跡地(八広1-16-22) に区立ひきふね保育園 (八広1-1-18) を移設 し、新たに学童クラブを併設した公私連携型保育 所の整備を進めています。整備にあたり、当該地に 接する道路が狭いため、下記のとおり隣接する公 園の一部などを工事車両が通行します。なお、工事 期間中は、交通誘導員を配置し、安全管理に十分に 配慮します。ご理解とご協力をお願いします。

[**工事期間**] 令和4年3月31日まで[**工事期間中の** 車両通行箇所] ▶区立ひいらぎ公園 (八広1-16-11)の一部と鉄道用地の一部=工事車両の通行 ▶八広ふれあい通りの一部区間=工事車両の相 互通行 \*車両通行箇所の詳細は区ホームペー ジを参照[**問合せ**]子育て支援課子育て計画担当 **☎**5608−6084

# |#**↑**#|

#### ご注意ください 曳舟文化センターの休館

曳舟文化センター(京島1-38-11)は、大規 模修繕工事のため12月25日から約1年間、休館

します。休館期間中は施設利用を休止しますの で、ご注意ください。館内各施設の令和4年1月 以降利用分の予約抽選会は、会場を変えて実施 します。1年前から予約開始となるホールの4年 1月15日~3月31日利用分の予約抽選会の日時・ 会場は下記のとおりです。

**「予約抽選会日時」**▶4年1月利用分=3年1月8日 (金) ▶4年2月利用分=3年2月1日(月) ▶4年 3月利用分=3年3月1日(月) \*いずれも午前9時 に受け付けを終了し、午前9時~抽選[予約抽選会 場] すみだリバーサイドホール1階会議室(区役所 に併設) \*4年4月以降の予約抽選会等の詳細は 区ホームページを参照 \*一般予約は抽選会翌日 (土・日曜日、祝日の場合は翌日)から電話で受け 付け \*初めて施設予約をする場合は事前に墨田 区公共施設利用システムの利用登録が必要[問合 **せ**]文化芸術振興課文化芸術担当☎5608-6212

## 🚅 誰もが心を通わす暮らしやすいまちへ 賶

レジなどに案内板があると安心です

耳が聞こえない・聞こえにくい方が 買物をする際、レジ等にレジ袋やポイ ントカードについて、指さしで意思表 示ができる案内板があると安心です。 [問合せ]障害者福祉課庶務係

☎5608-6466 · FAX5608-6423



## 講座\*教室\*催し

**新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、講座・教室・催しが中止または延期となる場合があります ( 詳細は、各申込先・** 問合せ先へ)。なお、参加に当たっては、マスクの着用や手指消毒等、各会場でお願いする感染症対策にご協力ください。

区分	名称	とき	ところ	対象・定員・費用・申込み・問合せ等
☆暮らし	吾嬬の里 陶芸教室「板(タタラ) づくりでマグカップをつくろう」 (全6回)			対中学生以上 定先着6人 費6000円 けエプロン、タオル2枚、マスク、筆記用具 申事前に八広地域プラザ☆6657-0471へ *受け付けは12月27日までの午前9時~午後8時(12月21日は休館)
	令和2年度エコライフ講座第4回 「環境にやさしい素材を使用した アロマ・ソイワックスサシェづ くり」	2時~3時半	本所地域プラザ(本所 1-13- 4)	【講師】山﨑美鈴氏(株式会社BALLROOM代表取締役) <mark>定</mark> 20人(抽選) <mark>費</mark> 500円(材料費) <mark>持</mark> 筆記用具 申 講座名・住所・氏名・年齢・電話 番号・ファクス番号・Eメールアドレスを、ファクスまたはEメールで 12月23日までに環境保全課環境管理担当☎5608−6207・FM5608− 1452・☑KANKYOU@city.sumida.lg.jpへ *抽選結果は後日通知
		1時~3時 *開場は午後0	ホール1階会議室(区 役所に併設) *オン ライン会議システム	<ul> <li>図今年度の「すみだと世界をつなぐ水の大切な話」の講座を振り返りながら、東京やすみだの水循環について参加型の授業形式で学ぶ 【講師】橋本淳司氏(水ジャーナリスト) 図区内在住在勤在学の方 を</li></ul>
	今こそストップ!薬物乱用「令和2年度薬物乱用防止ポスター・標語作品展」		区役所1階アトリウム	<ul><li>▶ 薬物乱用防止をテーマに中学生が作成したポスターと標語の展示</li><li>*全ての応募作品を展示できない場合あり</li><li>費無料</li><li>申期間中、直接会場へ</li><li>問生活衛生課生活環境係☎5608-6939</li></ul>
健	ボランティア説明会	12月22日(火)午後1時半~ 3時		
健康・福祉	第5回さくらんぼの会(認知症家 族介護者教室)	12月25日(金)午後1時半~ 3時	シルバープラザ梅若 (墨田1-4-4)	図認知症や介護に関する日頃の悩みや喜びなどについての情報交換図認知症の方を介護している方や認知症に関心がある方など 屋先着10人 費無料 申事前に電話で、うめわか高齢者支援総合センター☎5630-6541へ
	マインドフルネス教室 「気づき のストレッチ」(全9回)	令和3年1月4日~3月29日 の月曜日午前10時~11時 *祝日・第3月曜日を除く		<b>定</b> 先着15人 <b>費</b> 4500円 <b>詩</b> 飲物 *動きやすい服装で参加 <b>申</b> 事前に八広地域プラザ☎6657-0471へ *受け付けは12月27日までの午前9時~午後8時(12月21日は休館)

健康 ・福祉 ● ・教育 | 仕事 | ・産業 |

HP 区ホームページで検索する場合は、「記事のタイトル」で検索

# 講座\*教室\*催し

| 内 = 内容 | 種 = 種別 | 対 = 対象 | 定 = 定員 | 費 = 費用・入場料 | 持 = 持ち物 | 申 = 申込み | 問 = 問合せ



新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、講座・教室・催しが中止または延期となる場合があります(詳細は、各申込先・ 問合せ先へ)。なお、参加に当たっては、マスクの着田や手指消毒等、各会場でお願いする感染症対策にご協力ください。

		<b>■ ■ 間合せ先へ)。なお、参加に当たっては、マスクの着用や手指消毒等、各会場でお願いする感染症対策にご協力ください。</b>		
区分	名称	とき	ところ	対象・定員・費用・申込み・問合せ等
	健康づくり教室 「初心者向けリズム体操教室」(全6回)	の毎週水曜日▶1時半コース=午後1時半〜2時50分 ▶3時コース=午後3時〜4時20分	ター(向島3-36-7)	対区内在住在勤の20歳以上で、医師から運動を制限されていない方 定各コース10人(抽選) 費無料 申12月20日までに、すみだ福祉保 健センター☎5608-3729へ
	身体障害者向け「声出し脳トレーニング教室」(全3回)	令和3年1月7日〜21日の毎 週木曜日午前10時〜正午		図区内在住で身体に障害のある方 <b>雇</b> 10人(抽選) <b>費</b> 無料 <b>申</b> 教室 名・住所・氏名・ファクス番号を、直接または電話、ファクスで12月 17日までに、すみだ福祉保健センター☎5608−3723・FAX5608−3720へ *申込時に手話通訳・磁気ループの希望可
健康・福祉	調理経験のない方、食生活が気 になる方へ「男性のための1から 始める栄養教室」(全8回)		(押上2-12-7-	四日常生活に役立つ栄養の基礎知識の講話、献立作り、調理実習等*新型コロナウイルス感染症の流行状況により、インターネットでの開催や個別対応に変更する場合あり 図区内在住の65歳以上で、個別の支援を必要としない男性 212人(抽選)
	こころの病のある方の家族の会 「家族同士で情報交換しません か」		本所保健センター(東 駒形1-6-4)	<b>内</b> 悩みの共有、病気・福祉制度などについての情報交換 <b>対</b> 区内在住で、こころの病のある方の家族 <b>定</b> 先着20人 <b>費</b> 無料 申事前に電話で本所保健センター☎3622-9137へ
	ひきこもりの当事者とその家族 を応援する「すみだみんなのカ フェ(居場所)」			
◎ 子育て・	すみだキラキラママのつどい	12月23日(水)午前10時~ 午後3時	みどりコミュニティセ ンター(緑3-7-3)	<b>四</b> / <b>戸</b> ▶賢い子どもに育てるヒント/先着3組 ▶知育リトミック(0歳~3歳)/先着3人 ▶毛細血管測定体験/先着8人 ▶足裏リフレクソロジー/先着6人 <b>図</b> 親子 *妊婦・母親のみの参加も可 <b>費</b> 各プログラム800円(材料費込み) <b>申</b> 事前に参加希望プログラム名・氏名・子どもの年齢を、Eメールで、すみだキラキラママのつどい 図kirakiramamasumida2010@gmail.comへ <b>問</b> みどりコミュニティセンター☎5600-5811
教育	育児講演会 「子どもに伝わることばかけ」	令和3年1月20日(水)▶第 1部=午前9時半~10時20 分 ▶第2部=午前10時40 分~11時半		図区内在住で1歳6か月〜3歳11か月の子どもの保護者 <b>定</b> 各部先着 10人 <b>費</b> 無料 申 12月14日午前8時半から電話で本所保健センター
世	シニアお仕事フェア in 錦糸町	令和3年1月13日(水) ▶正 午~午後2時 ▶午後1時~ 3時 ▶午後2時~4時 ▶午後3時~5時		□ 再就職セミナー、企業面接会、就業相談会 図 55歳以上で求職中の方 □ 各先着20人 □ 無料 □ 事前に電話で東京しごとセンターシニア就業支援キャラバン事務局☎5212-2636へ *受け付けは月曜日〜金曜日の午前9時〜午後6時(祝日、年末年始を除く) □ 経営支援課経営支援担当☎5608-6185
事・産業	すみだオンライン起業ゼミ 2021春(全5回)	令和3年2月6日~3月6日の 毎週土曜日午前9時半~正午		四経営・財務・人材育成・販路開拓の知識を身に付け、起業のプロセスを学ぶ 対原則、全日程参加できる15歳以上で、区内で起業意志がある方や起業して5年未満の方(新規事業を立ち上げる方も可) *高校生以下は不可 230人(選考) 23000円 中区ホームページから申込み *左のコードを読み取ることでも接続可 ● すみだ起業ゼミ運営事務局(株式会社OMEGAHIGH内) 46869-1104 ▶経営支援課経営支援担当45608-6185
	と痕跡"」	12月19日(土)~令和3年5 月9日(日)の午前9時~午 後5時 *入館は午後4時半 まで *休館日は月曜日、 第4火曜日、12月28日~3 年1月2日、1月12日、2月 24日、5月6日(ただし3年1 月11日、2月23日、5月3日 は開館)		図区内の焼失地域を再検討した資料や、生存者の避難の軌跡図などの展示 図 ▶個人=100円 ▶団体(20人以上)=80円 *中学生以下と身体障害者手帳・愛の手帳・療育手帳・精神障害者保健福祉手帳をお持ちの方は無料 即間中、直接会場へ 間すみだ郷土文化資料館 ☎5619-7034
● 文化・スポ	体験してみませんか 「たのしい 運動教室」	令和3年1月4日(月)~3月 31日(水) *各コースの 日程の詳細は申込先へ		<ul> <li>▶大人クラス=ヨガ、太極拳、大人のカンフーなど全18教室</li> <li>▶子どもクラス=カンフー、こども運動教室、チアダンス、ヒップホップダンスなど全10教室</li> <li>100円</li> <li>*体験以降は残り回数×1100円</li> <li>#車前にスポーツプラザ梅若☎5630-8880へ</li> <li>*内容や対象等の詳細は問い合わせるか、スポーツプラザ梅若のホームページを参照</li> </ul>
ポーツ	めませんか?コース型教室 「初 心者ヨガ」 (Aコース〜Hコース、	の月・水・金曜日 *各		図 16歳以上の方 <b>2</b> 各コース先着16人 <b>2</b> 1万3200円 *体験は1 回1100円(空きがある場合のみ) 申事前に両国屋内プール☎5610-0050へ
	墨田区らしい"おもてなし"を学びませんか?「第1回 区民おもてなし講座」			P 日本古来の「おもてなし」「礼儀作法」について学ぶ 【講師】鈴木万亀子氏(小笠原流礼法総師範)   図区内在住在勤在学の方   20 先着50人   20 無料   11 事前に講座名・希望回・住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号・勤務先または学校の名称(区内在勤在学者のみ)を、ファクスまたはEメールで墨田区オリンピック・パラリンピック地域協議会事務局(オリンピック・パラリンピック室内) ☆5608-1445・FAX5608-6934・図OLY-PARA2020@city.sumida.lg.jpへ *受け付けは3年1月7日午後5時まで

|内|| 三内容 ||種|| 三種別 ||対|| 三対象 ||定|| 三定員 ||費|| 三費用・入場料 ||持|| 三持ち物 ||申|| 三申込み ||問|| 三問合せ

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、講座・教室・催しが中止または延期となる場合があります ( 詳細は、各申込先・

問合せ先へ)。なお、参加に当たっては、マスクの着用や手指消毒等、各会場でお願いする感染症対策にご協力ください。 対象・定員・費用・申込み・問合せ等 区分 とき ところ すみだ観光ガイドが案内する 令和3年1月4日(月)・5日【集合場所】区役所前う 内三囲神社や長命寺などの隅田川七福神をめぐる 定各日先着45人 「隅田川七福神めぐり」 (火)午前10時~午後1時|るおい広場 【解散場|程度 曊各日1500円(資料代・保険料込み) \*向島百花園の入園料 が別途必要 申事前に催し名、希望日、代表者の住所・氏名・電話番号、 \*集合は午前9時50分 \*荒|所]東武鉄道伊勢崎線 1 天中止 鐘ヶ淵駅 参加人数を、はがきまたはファクスで一般社団法人墨田区観光協会 ベン (〒130-0045押上1-1-2東京ソラマチ® 5階・産業観光プラザ す みだ まち処内)☆5608-6951・FAX5608-7130へ \*一般社団法 人墨田区観光協会のホームページからも申込可 **すみだタウンミーティング「コ** | 令和3年1月16日(土)午前 | 区役所会議室131(13 <mark>| 図</mark>コロナ禍での地域活動の現状・課題や実践している工夫、新たなア ロナで変化?これからの地域・ 10時半~正午 階) \*オンライン会 イディア等について、区長を交えて話し合う 対区内在住在勤の方 Œ!, これからのつながり」 議 システム Zoom で |<mark>ء</mark>各先着20人 <mark>費</mark>無料 <mark>申</mark>事前に▶会場での参加=催し名・住所・ の参加も可 氏名・電話番号・ファクス番号・一時保育希望の有無・手話通訳希望 区政その の有無を、ファクスまたはEメールで地域活動推進課まなび担当 **☎** 5608 - 6202 · FAX 5608 - 6934 · ☑ KATSUDOSUISHIN@city. sumida.lg.jpへ \*区ホームページからも申込可(左のコードを読み 取ることでも接続可) ▶ Zoom での参加=区ホームページからのみ 他 申込可 \*いずれも受け付けは3年1月6日まで(一時保育・手話通訳 を希望する場合は12月23日まで) \*後日、参加の可否を通知



区分	名称	内容・対象等	申込み・問合せ等	
で・教育	子育て支援活動助成事業の募集		【募集期間】12月25日まで *応募方法等の詳細は募集要項を参照(募集要項は問合せ先で配布しているほか、区ホームページからも出力可) □子育て支援課子育て計画担当(区役所4階)☎5608-6084	
ポーツ	令和3年度「すみだ文化芸術活動 助成金」 助成団体の募集	する公益性の高い文化芸術事業への助成 <mark>対</mark> 区内 を活動拠点とする文化芸術団体 【助成限度額】100	申請書類を郵送で令和3年1月4日~29日(消印有効)に公益財団法人墨田区文化振興財団助成事業担当(〒130-0013錦糸1-2-3) ☎5608-5446へ *申請方法等の詳細は募集要項を参照(募集要項と申請書類は申込先で配布しているほか、すみだ文化芸術情報サイトからも出力可) 間文化芸術振興課文化芸術担当☎5608-6212	
区政その他	「墨田区一般廃棄物処理基本計画 (第4次)」(案)のパブリックコメ ント(意見募集)	で/すみだ清掃事務所(業平5-6-2)、すみだ清掃事務所分室(東向島5-9-11)、区民情報コーナー(区	【ご意見の提出方法】ご意見(A4用紙1枚程度で書式自由)と、住所・氏名(団体名)・電話番号を、直接または郵送、ファクス、Eメールで3年1月11日(必着)までに、すみだ清掃事務所(〒130-0002業平5-6-2)☎5608-6922・FM5608-2573・図SEISOU@city.sumida.lg.jpへ	
	墨田区障害福祉総合計画(案)の パブリックコメント(意見募集)	田区障害者行動計画・墨田区障害福祉計画第6期・ 墨田区障害児福祉計画第2期)【案の閲覧期間/閲	【ご意見の提出方法】ご意見(書式自由)と、住所・氏名(団体名)・電話番号・ファクス番号・Eメールアドレスを、郵送またはファクス、Eメールで3年1月12日(必着)までに〒130-8640障害者福祉課庶務係☎5608-6466・ FAX 5608 - 6423・ 宮 SYOUGAIHUKUS@city. sumida.lg.jpへ *区ホームページから意見書の様式も出力可	



[**問合せ**]文化芸術振興課文化芸術担当☎5608-6115



#### 北斎名名コレクション42

すみだ北斎美術館に収蔵されている北斎の名品をご紹介します。

「北斎漫画」十五編 桃太郎(版本)

「北斎漫画」の「漫画」という言葉は、北斎 が漫然と描いた画という意味で、現在の漫 画の意味とは異なります。しかし、本書の 中には現在の漫画の原点ともいえる表現が 含まれています。例えば、当時の誰もが知っ ている桃太郎や浦島太郎などが描かれてい ますが、これは現在の漫画に登場するキャ ラクター性の源流とも言えます。

本図では、鬼ヶ島で桃太郎が鬼をねじ伏 せています。後ろには打ち出の小槌や宝珠 などの宝物も見え、昔話の桃太郎の象徴的 な場面を1枚の絵で物語っています。本図



は [GIGA・MANGA展] の中期 (12月15日~令和3年1月3日) でご覧い ただけます。

すみだ北斎美術館開館4周年・マンガ館友好協力協定締結1周年記念 「クラクフ ドラゴンとドラゴン |展 開催中!

すみだ北斎美術館では、昨年11月15日に、ポーランドのクラクフにあ る日本美術技術博物館マンガ(通称 マンガ館)と友好協力協定を締結しま した。両館の友好協力協定締結1周年を記念して、「クラクフ ドラゴンとド ラゴン」展を開催しています。マンガ館があるクラクフのヴァヴェル城に 伝わる「ポーランドのドラゴン」と、北斎の龍の図にインスピレーションを 得た「日本のドラゴン」をテーマに、ポーランド人のアーティスト6人によ る48点の作品を展示しています。また、会場では、作品を紹介するショー

トアニメーションも上映しています。ぜひ、北斎 がつなぐポーランドと日本のドラゴンの競演を ご覧ください。

[とき]令和3年1月24日(日)までの午前9時半~ 午後5時半 \*入館は午後5時まで \*休館日を 除く[ところ] すみだ北斎美術館(亀沢2-7-2) [観覧料]AURORA(常設展示室)または企画展の 観覧券が必要 \*詳細は、すみだ北斎美術館の ホームページを参照[申込み]期間中、直接会場 へ[問合せ]すみだ北斎美術館☎6658-8936













